

HOUSE SPECIALTIES

Served with Rice

海外飄香	Overseas Supreme	18.95
	<i>A Great Combo of Shrimp, Beef, Chicken and Scallop with Snow Peas and Carrot, Bell Pepper into the Fried Taro Potatoes Ring. You Never Seen It Before, Try It.</i>	
溜炒蝦	Honey Pungent Shrimp	17.95
	<i>A Full of Tender Shrimp, Quick Fried until Crispy Sauteed with Honey Pungent Sauce.</i>	
湖南干貝	Hunan Scallop	18.95
	<i>Big Chunk of Scallop Cooked with Hot Garlic Sauce, A Little Spicy.</i>	
什錦雲吞	Subgum Won Ton	16.95
	<i>Crispy Wonton with Combination of Chicken, Beef, Shrimp, Cooked with Vegetable in Brown Sauce.</i>	
海外上餐	Happy Family	16.95
	<i>Chicken, Roast Pork and Tender Shrimp Cooked with Mushroom, Water Chestnut, Snow Peas in Light Sauce.</i>	
海鮮大燴	Seafood Festival	17.95
	<i>A Wonderful Dish! Combination of Shrimp, Scallop, Crab Meat and Vegetable in Light Sauce.</i>	
鐵板三鮮	Sizzling Three Ingredients	17.95
	<i>Shrimp, Scallop, Chicken Sauteed with Vegetables in Oyster Sauce. Served with Hot Plate.</i>	
甜酸兩樣	Sweet & Sour Hawaii	16.95
	<i>Sweet and Sour Shrimp and Pork Concocted by Our Chef.</i>	
宮保三樣	Kung Pao Three Ingredients	16.95
	<i>This is a Popular Dish. Chicken, Beef, Shrimp, Scallions, Peanut with Spicy Sauce</i>	
海鮮兩面黃	Seafood Pan Fried Noodle	15.95
	<i>Shrimp, Scallop, Crab Meat and Vegetable over the Pan Fried Noodle.</i>	
乾扁牛肉絲	Crispy Beef	14.95
	<i>Shredded Crispy Beef, Scallions, Celery, Carrot, Bell Pepper Cooked with Spicy Tangy Sauce.</i>	
油爆兩樣	Double Happiness	17.95
	<i>Tender Shrimp and Scallop Sauteed variety of Vegetable in Light Sauce</i>	
清蒸魚	Steam Fish	Seasonal
	<i>We Prepared the right way. Ask Our Waiter or Waitress about Mild or Spicy Fish. Always Fresh, 100% Satisfaction.</i>	
干炒肉片	Hunan Hot Braised Pork	15.95
	<i>Sliced of Crispy Pork Cook Spicy Sauce with Sesame Seed and Peanut.</i>	
鐵板牛油蝦	Sizzling Butter Shrimp	17.95
	<i>Crispy Young Prawns Braised in a Light Butter and Garlic Sauce. Served with Hot Plate.</i>	
冬菇碧綠	Mushroom with Chinese Green Vegetable	14.95
	<i>Fresh Chinese Green with Fresh Garlic.</i>	
核桃蝦	Walnut Shrimp	18.95
	<i>A Full of Tender Shrimp, Quick Fried Until Crispy Souteed with Mayonnaise Sauce with Some Walnut on Top.</i>	

Hot & Spicy

NOODLE SOUP

Chicken, Pork, or Beef Soup Noodle	11.95
Won Ton Soup Noodle	11.95
Beef Stew Soup Noodle	12.95
Curry Chicken Soup Noodle or Ho Fun	11.95
Pork with Pickled Cabbage Soup Noodle	11.95
Chicken Soup Rice Noodle	11.95
Seafood Soup Rice Noodle	13.95
Shrimp Soup Noodle	12.95

AUTHENTIC PAN FRIED NOODLE

Top with Cut Vegetable & Choice of the following:

House Pan Fried (Shrimp, Chicken & Beef)	12.95
Shrimp	12.95
Beef, BBQ Pork or Chicken	11.95

SPECIAL TASTE OF

Malaysia Asian Laksa Soup Noodle (Hot & Sour w/Onion Mint Leaf & Cucumber)	12.95
Malaysia Coconut w/Curry Soup Noodle (Chicken or Beef)	12.95

THAI SPICY SOUP NOODLE

With Fresh Vegetable Spicy Thai Sauce on Top

Chicken or Beef or BBQ Pork	11.95
Shrimp	12.95

LO MEIN (SOFT NOODLE)

A Traditional Soft Noodle, Stir Fried with Bean Sprout, Green Onion & Choice of the following

House Special (Shrimp, Chicken and Beef)	11.95
Shrimp	11.95
Beef, BBQ Pork or Chicken	10.95

CHOW FUN

Wide Rice Noodle, Stir Fried with Fresh Bean Sprout & Green Onion

House Special (Shrimp, Chicken and Beef)	12.95
Shrimp	12.95
Beef, BBQ Pork or Chicken	11.95
Thai Spicy Chow Fun	12.95
Singapore Rice Noodle	12.95

CHOW MEIN (CRISPY NOODLE)

Mixed Fresh Vegetable with Crispy Noodle on Top

House Special (Shrimp, Chicken and Beef)	11.95
Shrimp	11.95
Beef, BBQ Pork or Chicken	10.95

Hot & Spicy

OVERSEA FAMILY DINNER

Minimum Serving 2 Persons

Dinner A \$17.95 Per Person

Complete Dinner Served with a cup of Soup or Our Famous Peking Chicken Salad with House Dressing.
Assorted Appetizers: Egg Roll, Paper Wrapped Beef and Fried Wonton

Entrees Selection

(Choice of one Entree per person)

- Peking Sweet & Sour Pork**
The Empress' Favorite!
- Kung Pao Chicken**
Diced Tender Chicken, Stir-Fried with Scallions, Peanuts and Celery in Spicy Ginger Hot Sauce.
- Almond Chicken**
Diced Tender Chicken, Sauteed with Celery, Bamboo Shoots, Water Chestnuts and Green Peas in Light Wine Sauce. Topped with Toasted Almond.
- Tangerine Beef**
Spice Hot! Sliced Crispy Beef with Tangerine Peel Sauce.
- Beef with Green Pepper**
Shredded Tender Beef, Stir-Fried with Green Pepper and Onion.
- Sauteed Snow Peas w/ Chinese Mushroom**
Farm Fresh Snow Peas with Mushrooms in a chef's Special Brown Sauce.
- Beef with Snow Peas and Water Chestnuts**
Sliced Tender Beef, Stir-Fried with Snow Peas and Water Chestnuts.
- Buddha's Feast**
A Variety of Selected Fresh Vegetables and Mushrooms, Sauteed in Delicated Wine Sauce.
- Chow Yuk Pan**
Sliced Pork, Stir-Fried in Oyster Sauce with Selected Fresh Vegetable.
- Mongolian Beef**
Sliced Tender Beef, Stir-Fried with Green Onion and Bamboo Shoots in Cream of Soy Sauce and Ginger Wine.
- Chicken Lo Mein**
A Traditional Soft Noodles Stir Fried Bean Sprout and Green Onion.
- Satay Chicken**
Diced Tender Chicken, Stir-Fried with Onion and Cucumber in Satay Sauce.
- Crispy Roast Duck (Half)**
Long Islands Duck with Marinaded Honey Lemon, Roasted to Crispy Dip with House Special Sauce.
- Honey Chicken**
Spicy Hot Crispy with Honey Sauce

Dinner B \$19.95 Per Person

Complete Dinner Served with a cup of Soup and Our Famous Peking Chicken Salad with House Dressing.
Assorted Appetizers: Egg Roll, Paper Wrapped Beef and Rumaki.

Entrees Selection

(Choice of one Entree per person)

- Crispy Beef**
Our Best Seller, Shredded Crispy Beef, Scallions, Celery and Peppers, Stir-Fried in Tangy Spicy Sweet Sauce.
- Double Happiness**
Tender Young Shrimps and Scallops, Sauteed with Snow Peas and Water Chestnuts in an onion Light Wine Sauce.
- Cashew Chicken**
Diced Tender Chicken, Stir-Fried with Cashews, Water-Chestnuts and Scallions in Creamy Soy Sauce.
- Hawaiian Sweet and Sour**
The Best of Sweet and Sour Shrimp and Pork Concocted by Our Chef.
- Sweet and Sour Shimp**
Tender Young Shrimps, Battered and Fried to Perfection, Topped w/ Garnished Sweet & Sour Sauce.
- Moo Goo Gai Pan**
Sliced Chicken, Stir-Fried with Broccoli, Mushroom in Wine Sauce.
- Beef with Ginger Sauce**
Sliced Tender Beef, Stir-Fried with Green Onion and Bamboo Shoots in Cream of Soy Sauce.
- Kung Pao Three Ingredients**
This is a Popular Dish, Chicken, Beef, Shrimps, Scallions, Peanut with Spicy Sauce.
- Lemon Chicken**
Breast of Chicken, Battered and Fried to Perfection, cut in pieces and topped with Fresh Lemon Sauce.
- Garlic Hot Crispy Shrimp**
Crispy Young Prawns Braised in Hot Spicy Garlic Sweet Sauce.
- Rainbow Shrimp**
Tender Young Prawns, Sauteed with Fresh Broccoli, Baby Corn, Bamboo Shoots, Snow Peas and Mushrooms in Light Sauce.
- Satay Shrimp**
Shrimp and Onion Cook with Our Hot Singapore Satay Peanut Sauce.
- Szechuan Two Flavors**
Shrimp and Scallop Cook with Red Hot Szechuan Sauce.
- Curry Shrimp**
Stir Fried with White Onion, Peas, Carrot, curry Sauce..

Hot & Spicy



OVERSEAS RESTAURANT

Famous Chinese Cuisine

海外天酒家



Dine In - Take Out - Catering Banquet Room
Delivery Fee Charge \$3 to \$5 (Limited area)

2820 Roosevelt Street, Carlsbad, CA 92008 (Next to Post Office)

Tel: (760) 729-0348 • Fax: (760) 729-0296

Daily Lunch

All Lunch Serve with Egg Roll, Fried Wonton,
Daily Soup or Salad, Rice and Fortune Cookie

Daily Lunch 11:30 AM - 3:00 PM

Chicken

- Orange Chicken 7.95
- Sweet and Sour Chicken 8.95
- Almond Chicken 7.95
- Moo Shi Chicken, Pork or Beef . 7.95
- Lemon Chicken 8.95
- Kung Pao Chicken 7.95
- Chicken with Fresh Vegetable . . 7.95
- Cashew Nut Chicken 7.95
- Moo Goo Gai Pan 7.95
- Satay Chicken 7.95
- Honey Chicken 7.95
- Garlic Chicken 7.95

Beef

- Tangerine Beef 8.95
- Snow Hill Beef 8.95
- Kung Pao Beef 8.95
- Green Pepper Beef 8.95
- Beef with Broccoli 8.95

Lo Mein

(Stir Fried Soft Noodle with Bean Sprout, Onion)

- Chicken, Beef or BBQ Pork, Lo Mein 7.95
- Shrimp Lo Mein 8.95

Pork

- Sweet & Sour Pork 8.95
- Pork Chung King 8.95

Shrimp

- Shrimp w/ Garlic Sauce 9.95
- Rainbow Shrimp 9.95
- Tangerine Shrimp 9.95
- Shrimp Lobster Sauce 9.95
- Honey Shrimp 9.95
- Kung Pao Shrimp 9.95
- Shrimp chop Suey 9.95

Vegetarian

- Buddha's Feast 7.95
- Moo Po To Fu 7.95
- Sauteed String Bean 7.95

Chow Fun

- Chicken, Beef or BBQ Pork, Chow Fun 7.95
- Shrimp Chow Fun 8.95

Chow Mein (Crispy Noodle)

- Chicken Beef or BBQ Pork, Chow Mein . . . 7.95
- Shrimp Chow Mein 8.95

Hot & Spicy

EARLY BIRD SPECIALS

NOT GOOD WITH DISCOUNT OR COUPON OFFER

Served with Rice, Egg Roll, Fried Wonton and Daily Soup

From 3:00 PM - 5:00 PM

E Almond Chicken	9.95	E ㄟ Kung Pao Chicken	9.95
E CK Chop Suey	9.95	E Pepper Steak	9.95
E Moo Shi Chicken	9.95	E ㄟ Kung Pao Three Ingredients .	10.95
E Sweet & Sour Pork	9.95	E Mongolian Beef	9.95
E ㄟ Spicy Honey Chicken	9.95	E Rainbow Shrimp	10.95
		E Sweet & Sour Shrimp	10.95

APPETIZERS

芝士雲吞	Cream Cheese Fried Won Ton (8)	6.95
寶寶盤	Flaming Pupu Platter (for 2 person)	15.00
手撕雞	Peking Chicken Salad	5.50
鍋貼	Pan Fried or Steamed Dumpling (6)	7.25
春捲	Egg Roll (2)	2.80
羅馬克	Rumaki (6)	8.95
炸蝦	Fried Shrimp (8)	10.95
炸雲吞	Crispy Fried Wonton (10)	4.75
叉燒	B.B.Q. Pork	9.95
排骨	B.B.Q. Spare Rib (4)	10.95
紙包牛	Paper Wrapped Beef (6)	6.50
蔥油餅	Onion Pan Cake	7.25
炸雞翅	House Fried Chicken Wing (8)	11.95
ㄟ素咖喱角	Fried Curry Dumpling (8)	7.25
炒鵪鶉	Minced Squab	12.00

Just the Name of the Dish. We only use Chicken Meat with Black Mushrooms, Water Chestnuts, Stir Fried with Special Sauce. Served with Puff Noodle and Pine Nut over the Lettuce Cup. Like Taco.

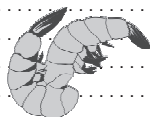
SOUP

雲吞湯	Wonton Soup (Big Bowl) 8.95 (Cup) 2.95
ㄟ酸辣湯	Hot & Sour Soup (Big Bowl) 7.50 (Cup) 2.95
ㄟ蛋花湯	Egg Flower Soup (Big Bowl) 7.50 (Cup) 2.95
鍋巴湯	Sizzling Rice Soup (Bowl) 8.95
鍋雲吞湯	War Won Ton Soup (Bowl) 8.95
蟹肉蘆筍湯	Crab Meat Asparagus Soup (Bowl) 9.95
紫菜湯	Seaweed Soup (Add Tow Fu 2.00 Extra) (Bowl) 7.95
龍鳳湯	Imperial Soup (Bowl) 10.95
西湖牛肉湯	West Lake Soup (Beef) (Bowl) 8.95
蔬菜湯	Vegetable Soup (Bowl) 7.95
玉米湯	Sweet Corn Soup (Chicken) (Bowl) 8.95
ㄟ海鮮酸辣湯	Seafood Hot & Sour Soup (Shrimp and Scollop) (Bowl) 14.95

ㄟ Hot & Spicy

SEAFOOD

鼓椒雙鮮	The Old Couple Shrimp & Scallop with Fresh Vegetable in Black Bean Sauce	17.95
ㄟ辣子蝦	Spicy Empress Shrimp	17.95
雪豆蝦仁	Shrimp with Snow Peas	17.95
腰果蝦仁	Cashew Shrimp	17.95
ㄟ咖喱蝦仁	Curry Shrimp	17.95
ㄟ辣炒蝦	Hot Garlic Crispy Shrimp	17.95
ㄟ宮保蝦仁	Kung Pao Shrimp	17.95
季豆蝦仁	Stiring Bean Shrimp	17.95
清炒蝦仁	Sauteed Shrimp	17.95
蝦籠糊	Shrimp with Lobster Sauce	17.95
ㄟ干燒蝦仁	Shrimp A La Szechuan	17.95
ㄟ魚香蝦仁	Shrimp with Garlic Sauce	17.95
彩虹蝦	Rainbow Shrimp	17.95
鼓椒蝦仁	Shrimp with Black Bean Sauce	17.95
甜酸蝦仁	Sweet & Sour Shrimp	17.95
ㄟ干燒帶子	Scallop Szechuan	18.95
彩虹帶子	Rainbow Scallop	18.95
ㄟ魚香帶子	Garlic Scallop	18.95
鐵板海鮮	Sizzling Seafood Festival	18.95



CHICKEN & DUCK

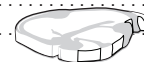
杏仁雞	Almond Chicken	12.95
腰果雞	Cashew Nut Chicken	12.95
ㄟ宮保雞	Kung Pao Chicken	12.95
ㄟ咖喱雞	Curry Chicken	12.95
季豆雞	String Bean Chicken	12.95
ㄟ辣子雞	Hot Spicy Chicken	12.95
蘑菇雞	Moo Goo Gai Pan	12.95
豆豉雞	Black Bean Chicken	12.95
ㄟ北京雞	Spicy Honey Chicken	12.95
冬菇雞	Mushroom Chicken	12.95
ㄟ左宗雞	General Tso Chicken	12.95
檸檬雞	Lemon Chicken	13.95
ㄟ魚香雞	Chicken with Garlic Sauce	12.95
彩虹雞	Rainbow Chicken	12.95
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	13.95
ㄟ雪山雞	Snow Hill Chicken	12.95
ㄟ陳皮雞	Orange Chicken	12.95
琵琶鴨	Overseas Crispy Duck (Half)	15.95
北京鴨	House Special Peking Duck (Whole)	34.00

Whole Long Island Duck Marinated with Honey, Roasted to Crispy Carved Served with Chinese Crepes, Cucumber, Scallions with Special Homemade Duck Sauce.

ㄟ Hot & Spicy

BEEF

ㄟ宮保牛肉	Kung Pao Beef	13.95
蒙古牛肉	Mongolian Beef	13.95
蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	13.95
青椒牛肉	Beef with Green Pepper	13.95
雙冬牛肉	Black Mushroom Beef	13.95
芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	13.95
薑蔥牛肉	Mandarin Ginger Beef	13.95
ㄟ陳皮牛肉	Tangerine Beef	13.95
ㄟ咖喱牛肉	Curry Beef	13.95
雪豆牛肉	Beef with Snow Peas	13.95
ㄟ雪山牛肉	Snow Hill Beef	13.95
ㄟ芝麻牛肉	Sesame Beef	13.95



PORK

京醬肉絲	Special Shredded Pork with Brown Sauce	13.95
ㄟ魚香肉絲	Pork Chung King	13.95
ㄟ回鍋肉	Twice Cook Pork	13.95
炒肉片	Pork with Vegetable	13.95
雪豆叉燒	B.B.Q. Pork with Snow Peas	13.95
ㄟ宮保肉片	Kung Pao Pork	13.95
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	13.95

EGG FOO YOUNG

芙蓉蛋	Egg Foo Young Vegetable	11.95
雞蓉芙蓉	Chicken Foo Young	11.95
牛或豬芙蓉	Beef or Pork Foo Young	11.95
蝦芙蓉	Shrimp Foo Young	12.95

VEGETABLE

羅漢齋	Buddha's Feast	11.95
干扁四季豆	Sauteed String Bean	11.95
清炒雪豆	Sauteed Snow Peas	12.95
清炒芥蘭	Sauteed Broccoli	11.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd (Add Broccoli \$2.00 Extra)	12.95
ㄟ家常豆腐	Homemade Style Bean Curd with Pork	14.95
ㄟ麻婆豆腐	Moo Po To Fu (No Meat) (Add Meat 3.00 Extra)	11.95
冬菇白菜	Black Mushroom Bok Choy	14.95
ㄟ魚香茄子	Eggplant with Garlic Sauce	12.95
雪豆冬菇	Sauteed Black Mushroom with Snow Peas	14.95



ㄟ Hot & Spicy

SIZZLING DISH

鍋巴蝦	Sizzling Rice Shrimp	16.95
鍋巴雞	Sizzling Rice Chicken	13.95
什錦鍋巴	Sizzling Rice Combination	16.95

CHOP SUEY

雞牛或豬雜碎	CK Beef or Pork Chop Suey	13.95
蝦雜碎	Shrimp Chop Suey	16.95

SPICY SINGAPORE SATAY

ㄟ沙爹雞或牛	Satay Pork, Chicken, or Beef	14.95
ㄟ沙爹蝦	Satay Shrimp	16.95
ㄟ沙爹三鮮	Satay Three Ingredients	16.95

MU SHI

木須什錦	House Special Mu Shi	12.95
木須豬牛或雞	Mu Shi Pork, Beef, or Chicken	11.95
木須蝦	Mu Shi Shrimp	12.95
素木須	Vegetable Mu Shi	11.95

FRIED RICE

波羅炒飯	Pineapple Fried Rice	7.95
素菜炒飯	Vegetable Fried Rice	7.95
揚州炒飯	Yang Chow Fried Rice	8.95
蝦炒飯	Shrimp Fried Rice	8.95
雞炒飯	Chicken Fried Rice	7.95
牛炒飯	Beef Fried Rice	7.95
叉燒炒飯	B.B.Q. Pork Fried Rice	7.95
炒飯	Fried Rice (per serving cup)	2.95
白飯	Steamed Rice (per serving cup)	2.95

BEVERAGE & DESSERTS

Snapple Juice (No Refill)	. . . . .	2.95
Soft Drink (Coke, 7-Up, Refill 1 time only)	. . . . .	2.75
Ice Tea (Refill 2.Times Only)	. . . . .	2.75
Shirley Temple (No Refill)	. . . . .	2.95
Fried Banana (4 Pcs)	. . . . .	4.50
Fried Apple (4 Pcs)	. . . . .	4.50
Ice Cream (Cup)	. . . . .	3.50
Lychee Fruits	. . . . .	4.50
Coffee (1 Time Refill)	. . . . .	2.95



ㄟ Hot & Spicy